

April 5, 2012

Le 5 avril 2012

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Nell Toussaint

Nell Toussaint

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-362-10, 2011 FCA 213, dated June 27, 2011, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-362-10, 2011 CAF 213, daté du 27 juin 2011, est rejetée sans dépens.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.